

Installation manual



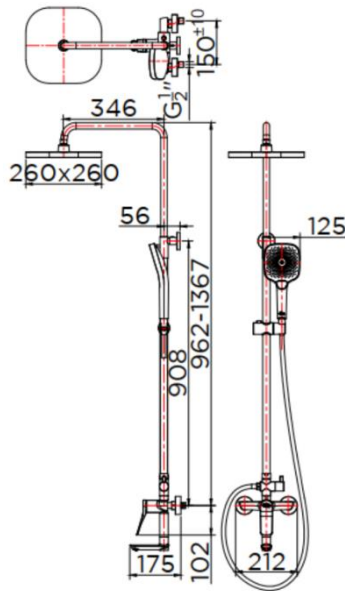
KRS-003-623-41

Version V1.0

*The contents of this user manual are subject to change without prior notice to the user in order to enhance performance of the products.

เนื้อหาในคู่มือฉบับนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ผู้ใช้ทราบล่วงหน้า เพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์

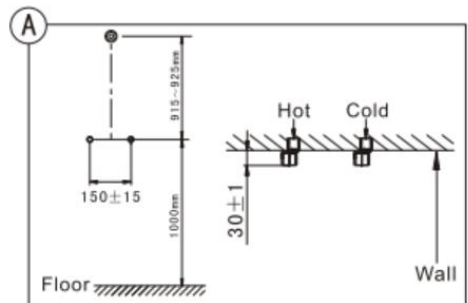
Product Dimension / ขนาดสินค้า



Installation Step / วิธีการติดตั้ง

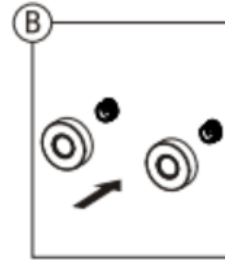
1. Please refer to draft (A) which provides the height of those two embedding outlet holes (that size is the height from the land to those two outlet holes which is 1000 mm, the distance between those two outlet holes is 150 mm).

โปรดดูแบบร่าง (A) ซึ่งระบุความสูงของรูทางออกที่ฝังในผนังสองรู (ความสูงคือระยะจากพื้นถึงรูทางออกสองรูอยู่ที่ 1000 มม. และระยะห่างระหว่างรูทางออกทั้งสองคือ 150 มม.)



2. To fix those two elbows in the outlet holes, the elbow G1/2 threaded part embeds into the wall, the G3/4 threaded part comes out from the wall like 30 mm, refer to draft (A).

เพื่อยึดข้ออทั้งสองเข้ากับรูทางออก ให้ส่วนเกลียว G1/2 ของข้ออฝังเข้าไปในผนัง และให้ส่วนเกลียว G3/4 ยื่นออกมาจากผนังประมาณ 30 มม. ตามแบบร่าง (A)



3. To screw the bigger cover into the elbow, put the plastic washer into the diverter nut, connect the faucet body and diverter connector, then tighten the nut with a wrench; Put the plastic washer into the faucet body water inlet nut then connect the body and elbow, tighten the nut with a wrench, refer to draft (B, C, D).

เพื่อขันฝาครอบขนาดใหญ่เข้ากับข้ออ ให้วางปะเก็นพลาสติกในน็อตตัวแบ่งทางน้ำ แล้วเชื่อมต่อท่อแบ่งน้ำกับตัวก๊อก จากนั้นขันน็อตให้แน่นด้วยประแจ; ใส่ปะเก็นพลาสติกในน็อตทางน้ำเข้าของตัวก๊อก แล้วเชื่อมต่อระหว่างตัวก๊อกและข้ออ จากนั้นขันน็อตให้แน่นด้วยประแจ ตามแบบร่าง (B, C, D)

4. To connect the horizontal rod and vertical rod, then mark down the vertical size from the fixed piece to those two outlet holes, then discharge all the outlet pipes. Refer to draft (E). (Remark: Based on personal requirement, the shorter outlet pipe put on the outlet pipe which you can adjust the size to 400 mm, but put inner size no less than 80 mm).



เพื่อต่อแกนแนวนอนและแกนแนวตั้ง ให้ทำเครื่องหมายระยะทางแนวตั้งจากชิ้นส่วนยึดไปยังรูทางออกทั้งสอง จากนั้นปลอยน้ำออกจากท่อทั้งหมด อ้างอิงแบบร่าง (E) (หมายเหตุ: ขึ้นอยู่กับความต้องการ สามารถใช้ท่อทางออกแบบสั้นได้ โดยปรับความยาวได้สูงสุด 400 มม. แต่ความยาวด้านในต้องไม่น้อยกว่า 80 มม.)

5. Fix the fixed piece on the wall marked by plastic grain and round head screw. Refer to draft (F).



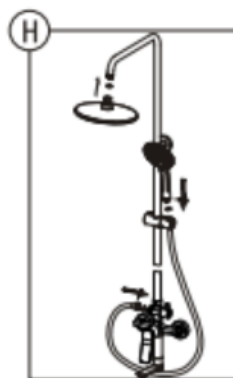
ติดตั้งชิ้นส่วนยึดเข้ากับผนังโดยใช้จุดสังเกตพลาสติกและสกรูหัวกลม ตามแบบร่าง (F)



6. To connect all the outlet pipes and faucet body again, tighten the nut, put the vertical rod on the fixed sheath and lock it by hexagon screw. Refer to draft (G).

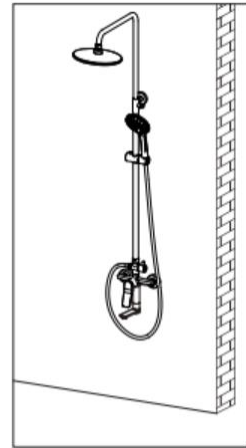
เพื่อต่อท่อทางออกทั้งหมดและตัวก๊อกอีกครั้ง ให้ขันน็อตให้แน่น แล้ววางแกนแนวตั้งบนปลอกยึดและล็อกด้วยสกรูหกเหลี่ยม ตามแบบร่าง (G)

7. Connect the shower hose, screw up the hand shower and shower head. Refer to draft (H). ต่อสายฝักบัว แล้วขันติดฝักบัวมือถือและหัวฝักบัวตามแบบร่าง (H)



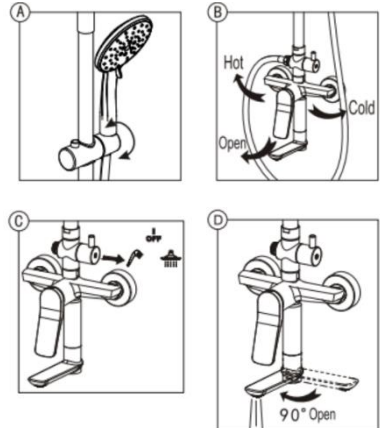
Using instruction / วิธีการใช้งาน

1. You can adjust the angle of the shower holder as needed. Refer to draft (A).
 คุณสามารถปรับมุมของตัวยึดฝักบัวได้ตามต้องการ ดูแบบร่าง (A)
2. Turn the handle forward to open the water; the larger the angle, the stronger the water flow. Turn the handle back to close the water. Turn the handle to the left for hotter water; turn it to the right for colder water. Refer to draft (B).
 หมุนด้ามไปข้างหน้าเพื่อเปิดน้ำ ยิ่งหมุนมาก น้ำจะไหลแรงขึ้น หมุนด้ามกลับเพื่อตัดน้ำ หมุนด้ามไปทางซ้ายจะได้น้ำร้อนขึ้น หมุนไปทางขวาจะได้น้ำเย็นขึ้น ดูแบบร่าง (B)



3. When the shower head is opened, the diverter is lifted and turned about 90 degrees, and the water flows from the spout. Turn it back to close the water. When the diverter is turned about 90 degrees from the left side, the water flows from the hand shower; when turned about 90 degrees from the right side, the water flows from the shower head. Refer to draft (C, D).

เมื่อเปิดหัวฝักบัว ตัวแบ่งน้ำ (ด้ายเวอร์เตอร์) จะถูกยกขึ้นและหมุนประมาณ 90 องศา น้ำจะไหลออกจากก๊อกหลัก หมุนกลับเพื่อตัดน้ำ หากหมุนด้ายเวอร์เตอร์ประมาณ 90 องศาจากด้านซ้าย น้ำจะไหลออกที่ฝักบัวมือถือ และหากหมุนประมาณ 90 องศาจากด้านขวา น้ำจะไหลออกจากหัวฝักบัว ดูแบบร่าง (C, D)



Care and Maintenance Instructions / คำแนะนำในการดูแลและบำรุงรักษา

- Do not use bathroom cleaners containing strong acids or alkalis to clean the installed fixtures.
ห้ามใช้น้ำยาล้างห้องน้ำที่มีส่วนผสมของกรด-ด่างเข้มข้น ในการทำความสะอาดสุขภัณฑ์ที่ติดตั้ง
- Avoid using hard brushes, scouring pads, or abrasive sponges for cleaning, as they may scratch the surface of the equipment. Use a soft cloth or sponge for gentle cleaning.
ห้ามใช้แปรงขนแข็ง ฝอยขัด หรือฟองขัดฟอก ในการทำความสะอาด เพราะจะทำให้เกิดรอยที่ผิวฐานของอุปกรณ์ ควรใช้ผ้าหรือฟองน้ำนุ่ม ๆ เช็ดทำความสะอาด
- When removing or assembling accessories, place a thick cloth under the wrench to prevent scratches on the surface.
การถอด-ใส่อุปกรณ์ต่าง ๆ ควรใช้ผ้าหนารองประแจ เพื่อป้องกันการเกิดรอยบนผิว

Product Warranty / การรับประกันสินค้า

Products Covered Under Warranty

ผลิตภัณฑ์ที่มีรับประกัน

- All types of faucets (e.g., basin faucet, bath faucet, sink faucet, etc.)
ก๊อกน้ำทุกประเภท (ก๊อกอ่างล้างหน้า, ก๊อกอ่างอาบน้ำ, ก๊อกซิงก์, ฯลฯ)

Faucet body: 1 year from the date of purchase

ตัวก๊อก: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ



Ceramic valve (leakage warranty only): Lifetime from the date of purchase

เซรามิกวาล์ว (เฉพาะประกันการรั่วซึม): ตลอดอายุการใช้งาน นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Rubber valve (leakage warranty only): 1 year from the date of purchase

วาล์วลูกยาง (เฉพาะประกันการรั่วซึม): 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Push-type and automatic faucets (complete set): 1 year from the date of purchase

ก๊อกน้ำแบบกด, ก๊อกน้ำแบบอัตโนมัติทั้งชุด: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

- Flush valves and automatic flush valve sets: 1 year from the date of purchase*
ฟลัชวาล์ว, ฟลัชวาล์วอัตโนมัติทั้งชุด: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ*

- Other products: 1 year from the date of purchase
สินค้าอื่นๆ: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ
(Battery lifespan is not covered under warranty regardless of product type)
(ยกเว้นการรับประกันอายุของแบตเตอรี่ทุกชนิดที่ใช้ประกอบในผลิตภัณฑ์)

Product Warranty

การรับประกันสินค้า

1. The company will consider warranty claims only for products with a warranty card, receipt, or other valid proof of purchase. The date of purchase is considered the starting point. Products without such documentation are not eligible for warranty service.
 บริษัทพิจารณารับประกันสินค้าเฉพาะสินค้าที่มีเอกสารใบรับประกัน, ใบเสร็จรับเงิน หรือหลักฐานการซื้อสินค้าอื่นๆ โดยนับจากวันซื้อ-ขาย เป็นวันสำคัญ บริษัทไม่สามารถรับประกันสินค้า หากไม่มีเอกสารหลักฐานดังกล่าว
2. The warranty covers only product defects under normal usage. It does not cover damage caused by transportation, chemical corrosion, improper maintenance, incorrect installation, or internal blockages (e.g., drainage pipes, sanitary systems, etc.).
 เงื่อนไขการรับประกันครอบคลุมเฉพาะสินค้าตามสภาพการใช้งานปกติเท่านั้น ไม่รวมถึงความเสียหายจากการขนส่ง, การผุกร่อนเนื่องจากสารเคมี, การบำรุงรักษาที่ไม่ถูกต้อง และการดัดแปลงติดตั้งที่ไม่ถูกวิธี หรือมีสิ่งอุดตันภายในตัวสินค้า, ท่อน้ำทิ้ง, ระบบสุขาภิบาลหรืออื่นๆ
3. If a product under warranty cannot be used due to a manufacturing defect, the company will repair or replace only the defective part or unit. The warranty does not cover any incidental or consequential damages or costs beyond the product itself.
 ● หากพบว่าสินค้าที่อยู่ในระยะประกันไม่สามารถใช้งานได้อันเนื่องมาจากความผิดพลาดในการผลิต บริษัทจะซ่อมแซมหรือเห็นสมควรเปลี่ยนเฉพาะอะไหล่หรือตัวสินค้าเท่านั้น โดยความรับผิดชอบจะไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ นอกเหนือจากตัวสินค้า
4. For inspections, repairs, or part replacements beyond the warranty period, service fees will apply: 300 THB per unit in Bangkok and 500 THB per unit in metropolitan areas (VAT included, parts not included).
 ● กรณีให้บริการตรวจ, ซ่อมแซม, เปลี่ยนอะไหล่สินค้าที่สิ้นสุดเงื่อนไขการรับประกัน ทางบริษัทจะคิดค่าบริการในเขตกรุงเทพ 300 บาท/ชุด และเขตปริมณฑล 500 บาท/ชุด (รวมภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว แต่ยังไม่รวมค่าอะไหล่)

Remarks**หมายเหตุ**

- Before installation, please review the installation manual and ensure all installation dimensions and accessory positions are correct for proper usage.
ก่อนการติดตั้งสินค้าทุกประเภท ควรตรวจสอบวิธีการติดตั้งและระยะของอุปกรณ์ประกอบการติดตั้งต่างๆ จากคู่มือการติดตั้งเพื่อให้ได้ระยะที่ถูกต้องและสามารถใช้งานได้
- Do not use cleaning agents containing corrosive substances, acids, or other products not suitable for plating surfaces. Do not use hard brushes or scouring pads. Damage caused by such cleaning methods is not covered by the warranty.
ห้ามนำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน กรด ผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่ห้ามใช้กับวัสดุ ห้ามใช้แปรงขนแข็ง หรือฝอยขัด การทำความสะอาดด้วยผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมดังกล่าวจะไม่อยู่ในการรับประกันสินค้า
- The company is not responsible for any damage resulting from disassembly or removal of the product, including related service costs.
ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบความเสียหายของสินค้าที่เกิดจากการถอด, รื้อถอน รวมถึงค่าบริการต่างๆ

